

459203-2026 - Verseny

Németország – Asztalosipari munka – Tischlerarbeiten, Raumausstattung & Mobiliar, Römische Bäder im Park Sanssouci

OJ S 126/2026 03/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg

E-mail-cím: vergabestelle@spsg.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Szabadidő, kultúra és vallás

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Tischlerarbeiten, Raumausstattung & Mobiliar, Römische Bäder im Park Sanssouci

Leírás: Tischlerarbeiten, Raumausstattung & Mobiliar

Eljárásazonosító: 5db9c757-a523-4913-a2fe-1766f96cf1ff

Belső azonosító: 2261080

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45421000 Asztalosipari munka

További osztályozás (cpv): 45422100 Faipari- és asztalosmunka

2.1.2. A teljesítés helye

Város: 14471 Potsdam

Ország alegysége (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXURYYDYT1RS6CBX# Unter

<https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPCenter/company/welcome.do> können

Vergabeunterlagen kostenlos angefordert und heruntergeladen und Nachrichten der

Vergabestelle eingesehen werden. Zum Download der Unterlagen wird keine zusätzliche

Software benötigt. Die Beantwortung von Bieteranfragen sowie sämtliche Kommunikation

zwischen Bietern und der Vergabestelle erfolgt ausschließlich über das o.g. Vergabeportal.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vob-a-eu -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
Bűnszervezetben való részvétel: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
Csalás: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
Korrupció: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
Az adófizetési kötelezettség megszegése: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
Munkajogi kötelezettségek megszegése: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
Fizetéseketelenség: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
Felszámoló által kezelt vagyon: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
Üzleti tevékenység felfüggesztése: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
Súlyos szakmai köteleességszegés: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe
Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: gemäß § 6e EU VOB/A Ausschlussgründe

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Tischlerarbeiten, Raumausstattung & Mobiliar, Römische Bäder im Park Sanssouci
Leírás: Die Tischlerarbeiten umfassen unter anderem: Innenraumgestaltung: - Deckenbekleidungen Sicht-Holzschalung, neu (ca 50m²) - Deckenbekleidungen historische Holzschalung in den Thermen, neu als Rekonstruktion (ca 60m²) Möblierung: - Catering-Küche inkl. Geräte, ca 3,9lfm (Arbeitsplatte, Unterschränke und 1 Hochschrank) - Teeküche inkl. Geräte, Schrankelement ca B xHxT = ca 1,8m x 2,4m x0,6m - Sitzmöbel, 4 St Länge ca 1,4m - Museums-Garderobe / 20 Schließfächer, Schrankelement BxHxT = ca 1,9 x 2,0m x 0,5m - Diverse Bekleidungen zur Abdeckung von Technik, z.B. Schrankelement für Gas-Therme Sonstiges: - Kellertrennwände (ca 6lfm) - Rankhilfen Aussenanlage (ca 30m²)
Belső azonosító: 2261080

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás
Fő osztályozás (cpv): 45421000 Asztalosipari munka
További osztályozás (cpv): 45422100 Faipari- és asztalosmunka

5.1.2. A teljesítés helye

Város: 14471 Potsdam
Ország alegysége (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 11/01/2027
Időtartam befejezésének dátuma: 23/12/2027

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.
Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen
Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen
További információk: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény
Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra
Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis Referenzen EU (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Zum Nachweis seiner Fachkunde hat der Bieter zusätzlich folgende Angaben gemäß VOB/A §§ 6EU, 6a EU - 6f EU zu machen: Präqualifizierte Unternehmen müssen ebenfalls die nachfolgend aufgeführten auf den konkreten Auftrag bezogenen Eignungsnachweise (VOB/A §§ 6EU, 6a EU - 6f EU) erbringen. - Angabe von 1 aussagekräftigen Referenz mit Rekonstruktion von Bekleidungen (Wand oder Decke) mindesten 30 qm im Denkmal - Angabe von 1 aussagekräftigen Referenz Küchenmöbel

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények
Kiválasztási kritérium leírása: PQ-Nachweis oder Formblatt 124 EU (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Bieter hat zum Nachweis seiner Eignung Angaben gemäß VOB/A §§ 6EU, 6a EU - 6f EU zu machen. Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist mit dem Angebot nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot - Entweder die ausgefüllte "Eigenerklärung zur Eignung" (Blatt 124, liegt den Vergabeunterlagen bei), ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise - Oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von anderen Unternehmen sind mit dem

Angebot die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung", bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 10/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXURYYDYT1RS6CBX/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXURYYDYT1RS6CBX>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXURYYDYT1RS6CBX>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: gemäß Vergabeunterlagen

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 18/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 38 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: gem. VOB/A § 16a EU

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 18/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg, Allee nach Sanssouci 6, 14471 Potsdam

További információk: Bitte beachten Sie, es handelt sich um eine europaweite Ausschreibung einer Bauleistung. Die Teilnahme von Bietern am Öffnungstermin ist nach VOB/A § 14 EU nicht mehr vorgesehen. Den Bietern werden die Informationen nach VOB/A § 14 EU (3) unverzüglich elektronisch zur Verfügung gestellt.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: gem. Vergabeunterlagen

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen
Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen
Pénzügyi megállapodás: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Mit der Abgabe eines Angebotes unterliegt der Bieter/die Bieterin den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote gemäß § 62 VgV. Vergaberechtsverstöße sind vom Antragsteller eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer gegenüber der Vergabestelle zu rügen. Gemäß §160 (3) GWB ist ein Antrag auf ein Nachprüfungsverfahren unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. 5) Gemäß §135 (2) GWB kann eine Unwirksamkeit eines Vertrages nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen ab Kenntnis des Verstoßes, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg

Regisztrációs szám: DE138408360

Postacím: Allee nach Sanssouci 6

Város: Potsdam

Irányítószám: 14471

Ország alegysége (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Vergabestelle

E-mail-cím: vergabestelle@spsg.de

Telefonszám: +49 3319694-0

Fax: +49 3319694-373

Internetcím: <https://spsg.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg

Regisztrációs szám: DE138408360

Postacím: Allee nach Sanssouci 6

Város: Potsdam

Irányítószám: 14471

Ország alegysége (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Vergabestelle

E-mail-cím: vergabestelle@spsg.de

Telefonszám: +49 3319694-0

Fax: +49 3319694-373

Internetcím: <https://spsg.de>

E szervezet szerepei:

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Regisztrációs szám: t:03318661719

Postacím: Heinrich-Mann-Allee 107

Város: Potsdam

Irányítószám: 14473

Ország alegysége (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Vergabekammer

E-mail-cím: Vergabekammer@MWAE.Brandenburg.de

Telefonszám: +49 331866-1719

Fax: +49 331866-1652

Internetcím: <https://mwae.brandenburg.de/>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 6862d864-caea-4a2f-afda-b06748caae89 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 02/07/2026 09:12:44 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 459203-2026

HL S kiadás száma: 126/2026

A közzététel dátuma: 03/07/2026